

娱乐观察

港式喜剧《江南四大才子》热播引争议——

“无厘头”遭遇水土不服？



▲电视剧《江南四大才子》剧照

“无厘头”原是广东佛山等地的一句俗语，意思是一个人做事、说话都令人难以理解，没有明确目的，让人莫名其妙。开创无厘头表演方式的，是香港影星周星驰。他用恶搞、玩闹、游戏的方式嘲弄权威、讽刺经典、解构传统，带有明显的后现代精神。曾与周星驰长期合作的李力持，自然而然地将无厘头的风格带到电视剧中。他在接受媒体采访时表示：“很多观众说之所以看这部剧，是感觉很无厘头，有周星驰的影子。其实这都是因为我导演，当然会有无厘头的风格。”他说，新版融入了很多创意，但没有恶搞，“这不是闹剧，演员没有说英文，没有加流行的网络语，没有穿流行的牌子，没有开宝马，我们的态度是严肃的，是认真地做喜剧”。

然而，对于李力持的说法，网友们不以为然。有网友质疑：“通篇满满的、毫无新意的桥段，硬挤出来为了抢戏份儿的台词，不要以为恶搞就是无厘头了好吗？无厘头是一种非常有深度、有思想的幽默方式可以吧？”“昨天无意中看了看，被其中那种20年前的无厘头彻底打败，一搜原来导演是与周星驰合作多年的李力持，话说时代在进步，有时候坚持过去的东西并不叫风格，而叫无能……”“剧情没怎么看，但不得不说里面的无厘头表演显得好奇怪，台词还行，但表演就……，果然喜剧需要天分。”

无厘头文化并非香港特产

网友纷纷将矛头指向李力持引以为豪的“无厘头”，是无厘头在内地遭遇了水土不服吗？

不可否认，内地与香港的文化土壤迥异，内地文化有着几千年的人文传统，而香港文化则更轻松、自由、富有创造性。这种文化差异是否阻碍了内地观众接受这种无厘头文化呢？影评人方保罗曾表示：“无厘头文化，其实并不单只是香港的特产，北京的王朔、葛优也是一种无厘头文化，每个地域都会有一种特定的幽默文化，如果能冲破地域、语言和文化的障碍而引起共鸣，就是很成功的。”

曾为周星驰影片《少林足球》、《长江七号》担纲编剧的冯志钢则认为，香港的无厘头喜剧都是拿台词说事儿，但是那是有特定文化氛围限制的，很多香港人觉得好笑的台词，拿到内地来观众会听不懂，如果翻译成普通话的话，也就失去原来的笑点了。

可见，无厘头的喜剧模式并不单一，也不可简单复制，与本土文化相融合才能发挥其真正的价值。当年颇具无厘头风格的《武林外传》火爆一时，也很好证明了这一点。而缺乏一定功底的无厘头，就会变成庸俗的干笑，自然失去其社会意义。

中国的文化生态已经更新换代，隔靴搔痒、远离生活实际的戏谑已经很难吊起观众的胃口，所谓的恶搞也早已失去标新立异的吸引力。时过境迁，“无厘头”也当自新。

□ 本报记者 陈巨慧 实习生 巩玉婷

港式喜剧《江南四大才子》正在浙江卫视热播，因该剧由开创香港“无厘头教父”李力持执导，不少观众期待着经典港式喜剧带来的欢乐，但该片开播后，观众发现，剧中人物、造型、配音、台词均可谓“天雷滚滚”，没喜出来，却被惊呆了。“无厘头”搭上内地电视剧，缘何就成了雷剧呢？

“无厘头教父”新作遭吐槽

1993年，李力持与周星驰合作的电影《唐伯虎点秋香》，被视为周星驰无厘头喜剧经典之一，不仅是当年最卖座的电影，更是电影频道重播次数最高的电影，李力持的名字也为更多的内地观众所熟知。此后，李力持继续坚持无厘头电影的创作，《国产零零柒》《整蛊王》《食神》《喜剧之王》《少林足球》等片均大获成功，2010年执导的《唐伯虎点秋香之四大才子》也收获不俗票房。

时隔20年，李力持再度拍起自己的成名作，以电视剧的形式讲述唐伯虎和他的才子兄弟们以智斗恶、为民除害的悲喜故事。该剧开播前，李力持曾表示，尽管曾助周星驰开创了“无厘头”的喜剧表演风格，但他坚决拒绝“恶搞”，并表示，无厘头绝不等同于恶搞。周星驰的喜剧电影，都有一个完整而严谨的故事框架，是人物性格和故事情节让观众笑，《江南四大才子》同样如此。一番话吊足观众的胃口。

好不容易盼到开播，该剧的“雷人指数”却高不可攀：唐伯虎常犯“二”，智商与情商令人堪忧；帅气的祝枝山一张嘴竟是星爷御用配音石班瑜的声音，颇有穿越之感；而做着娘娘梦的秋香，人前是淑女，与闺蜜石榴在一起就立马变成野蛮花痴，令人吃不消；最惊悚的是怕老婆的文徵明，头上竟然顶着绿帽子，不知是不是得罪了服装师。

“无厘头”与恶搞一步之遥



●妮基·希尔顿亮相《唯爱永生》纽约特映会
北京时间3月13日，电影《唯爱永生》(《Only Lovers Left Alive》)在美国纽约举行特映会，社交名媛、名模妮基·希尔顿亮相助阵。 □CFP 报道



北京金隅闯入CBA决赛

3月13日，在2013-2014赛季CBA季后赛半决赛第五场比赛中，广东东莞银行队主场以102:110不敌北京金隅队，北京金隅队以3:2的总比分晋级决赛。图为北京金隅队球员马布里(前)庆祝胜利。
广东队自2002-2003赛季以来12年来首次无缘总决赛。 □新华社发

科比正式告别本赛季

据新华社华盛顿3月12日电 洛杉矶湖人队12日正式宣布，由于膝部伤势未愈，队中头号球星科比将无缘本赛季剩余比赛。
科比在去年12月17日伤了左膝侧胫骨。之后，科比曾数次接受复查，但结果均不理想，在12日的复查结果仍显示伤势未愈之后，湖人队彻底放弃了让科比在本赛季复出的打算。
科比在声明中表示：“这是一个令人失望、沮丧的赛季，但我非常感激湖人队给我的支持，也非常感激一直在期待我复出的球迷们。”
科比在上赛季常规赛末段左脚跟腱撕裂，手术之后休战长达240天，缺席了新赛季湖人队的前19场比赛。他本赛季复出之后一共只代表湖人队出场6场，场均得到13.8分、4.3个篮板球和6.3次助攻。

罗马里奥炮轰国际足联

据新华社里约热内卢3月12日电 巴西联邦众议员、前国家队前锋罗马里奥12日在电视节目中炮轰国际足联，称国际足联主席布拉特为“小偷、腐败分子”，秘书长瓦尔克为“敲诈者”。
ESPN巴西频道当日播出的一期节目中播放了对罗马里奥的电话采访。罗马里奥说：“从这家伙(瓦尔克)的历史来看，他是世界体育上最大的敲诈者之一。他与国际足联主席(布拉特)一起敲诈，而布拉特是一个小偷、腐败分子……瓦尔克刚刚还说巴西世界杯可能是历史上最差的，他来到我们的国家，下命令、又撤销命令，说一些话、又否认一些话，所有人却都拍手同意。”
罗马里奥还表达了他对巴西政客腐败行为的愤怒，特别是在世界杯筹备阶段。他说：“我们已经为世界杯花费了荒谬的资金，以后情况还会更糟。巴西有一堆小偷，这是事实。”

做230m²院子的主人

鲁能漫山香墅3区 底Town新品加推

对有钱有闲的资产人士而言，城市里贴近大自然资源的庭院居所，往往能从心底里撩起很多人对于居住的情愫。而院子对城市稀缺资源的占有，确保了独特的居住属性。但城市有限的土地资源越来越稀缺，自“限购”与“限贷”成为楼市最严厉的调控，在城市寸土寸金之地，又有几个院子能够得以传世？

260-290m²底TOWN

漫山香墅西三区，以别墅的精神精工建造地中海风情洋房，首层庭院入户，赠送最大230m²私家花园。结合下沉庭院，营造私密景观环境与个性化专享空间，充沛的阳光为居住者带来最尽兴的休憩感受。将路上的城市洋房，与风光美景为友，尽享闲适惬意。

488-500m²双拼别墅

鲁能漫山香墅，循法自然，突显“山地气质”，依势筑就实现环境与山地建筑的共生。以自然山体的高低落差，汲取西班牙建筑精髓，造就现代别墅的独特视角。488-500m²双拼别墅，占位山景第一排，拥有超大私家花园，舒适度堪比独栋别墅。

像漫山香墅一样生活

所有专注于人生的人，不仅专注于事业，同样专注于生活。作为对高品质生活的追求和对自我的犒赏，有一天你会发现从忙碌中解脱出来的惬意生活已经成为许多都市人士心中对生活的共识。在忙碌、疲惫、焦虑的快节奏生活之后，放慢速度，享受自然的美好和城市的繁华。在宽大的院子里和朋友来一场派对；夜晚，在露台上和爱人安静相伴，眺望星空……还有什么比这更惬意更美好的生活呢？这就是漫山香墅的生活。

【客户访谈】

何先生：我买底TOWN就看中230m²的大院子

最初打算买房的时候，太太就跟我提，一定要个带院子的房子，好种花草。所以选房当天我们就毫不犹豫地选择了一套260m²的房子。虽然价格稍高，但空间大，并且赠送230m²的大院子，感觉非常值，不单单能种花草，开辟两块菜地也有足够的空间了。

郝先生：多了下层空间，自家楼下就能办party

我的朋友比较多，平时大家喜欢聚在一起搞个party，聚会什么的，以前都是去朋友家的别墅，但都在郊区，距离远，环境差，总缺少点感觉。现在我买了漫山香墅的底Town，下层有专属会所，以后直接在家办party，倍儿有面子！

汤女士：在自家230m²大院子里弄个有机菜园

平时有空儿时，我喜欢摆弄花草，更喜欢种些蔬菜。在漫山香墅，230m²的院子，完全可以开辟一块菜园了。翠绿的黄瓜、水灵灵的西红柿，豆角、菠菜等等，让小院里四季蔬菜不断，瓜果飘香，自家种的蔬菜新鲜又健康，平时还能锻炼身体。

楚女士：选来选去，还是喜欢舜耕路上的城市洋房

在济南，好的城市洋房很稀缺，我和老公看紧舜耕路，拥有其他城市洋房不可比拟的地段优势，我们看了一次就决定在这买房了。

天天爬山，3个月瘦了20斤

喧嚣而忙碌的都市生活让我们远离自然，也远离健康。而登山、散步等日常休闲成为了奢望。鲁能漫山香墅坐落在院子山下，两侧更有狮子山和漫山香墅的漫山山景，万亩森林公园就在家门口。出门爬山，几乎成了每一个漫山香墅业主的必修课。业主王女士说，自从搬到漫山香墅，她每天都坚持去爬山。“山就在门口，每天不去爬一下都觉得是种遗憾，三个月下山，不仅瘦了20斤，而且感到浑身有力。”

做230m²院子的主人，城市中有块自留地

每一个在城市里住久了的人，都渴望拥有一个属于自己的私家花园。在鲁能漫山香墅，每一户230m²都会附赠一个私家花园。业主李先生这样描述他的院子生活：“不占漫山香墅，不知生活真味。这是属于全家人的城市自留地。”私家花园里的品质生活，因家人需求而异，可以阅读，可以品茶，可以养花，可以种菜，更可以邀三五好友，在院子里举办一个盛大的派对，还可以让孩子们嬉戏玩耍……全家的幸福与欢笑。

万亩森林公园，每天都是自然SPA

PM2.5、雾霾、空气污染，一个个不开不友善的词语出现在我们的生活中，拥有新鲜清洁空气的“世外桃源”成为越来越多人的追求。鲁能漫山香墅地处城市生态高地，同时被三山环绕，拥有万亩森林公园，漫山香墅的森林覆盖率高达98%，形成社区最重要的天然生态屏障。空气中负氧离子含量高于市区10倍，可谓天然氧吧。于此，在自家的大花园里深呼吸，自由呼吸，享受健康的人生。

舜耕路最南端，漫山香墅是我家

远离城市的别墅让每一次入住都变成长途旅行，这样的别墅更适合度假而非居住。鲁能漫山香墅于舜耕路上，占城市稀缺地段，8公里可直达市中心，居住在此，不离城市，亲近自然，让每一次回家的路途都短暂而美好。让您把更多的时间用在陪伴家人享受生活上。“十几分钟的车程就到了家，既能照顾到工作，又能照顾到家人。”这是业主高先生的质朴心声。

260-290m²院落底Town

☎0531 82779777

